



#### Vol. VII, No. 2, Fall 1993

### Tom Godell

## LETTER FROM THE PRESIDENT

Koussevitzky's last commercial recording has been unavailable for nearly forty years. Now it's turned up in a most unlikely place. A brand new RCA collection titled "Grieg: Historic Chamber Music Recordings" (#61826) is built around the classic version of the Third Violin Sonata played by Fritz Kreisler and Sergei Rachmaninov. Also included are the Budapest Quartet's penetrating reading of the composer's only String Quartet, and violinist Mischa Elman's rather schmaltzy performance of the *Album Leaf*, Op. 28/3. The disc concludes with Koussevitzky leading the strings of the Boston Symphony in a heart-felt and deeply moving account of *The Last Spring*. The recording was made on November 29, 1950 at the very end of the session that included the Second Symphony by Sibelius.

RCA will issue its third all-Koussevitzky disc early next year, this one devoted entirely to the music of Serge Prokofiev. This release (#61657) will include Koussevitzky's second recording of the *Classical* Symphony (dating from 1947), the Fifth Symphony, excerpts from the second *Romeo & Juliet* Suite, and the final dance from an earlier ballet, *The Buffoon*.

Mark Obert-Thorn reports that two additional Koussevitzky releases are pending in 1994. In February, Pearl will issue a program of French music including Koussevitzky's earliest recordings (from 1928 and 1930 respectively) of Ravel's *Daphnis and Chloé* and *Mother Goose* Suites, Satie's *Gymnopedie* #3, Fauré's *Elégie* (with Jean Bedetti's unforgettable cello solo), and *La Mer* and Danse by Debussy. From Biddulph we can expect a disc consisting of Koussevitzky's complete double bass recordings, including two different versions of the Eccles Largo, the first accompanied by Bernard Zighera (recorded in 1928) and the second with Pierre Luboshutz. This release will be filled out with Beethoven's *Pastorale* Symphony and two Strauss Waltzes.

The Boston Symphony also plans to issue compact discs of its historic commercial recordings. Their initial release will feature all of the extant recordings that Karl Muck made with the orchestra, including several previously unpublished items. This disc will also contain Koussevitzky's first recordings with the Boston Symphony: excerpts from Stravinsky's *Petrouchka* and *Apollo* as well as the 1928 *Daphnis and Chloé* Suite. (Note that Pearl has already issued both Stravinsky items and they have scheduled *Daphnis* for release in 1994.) The Boston Symphony intends to issue several Koussevitzky CDs in the near future. I will certainly try to keep you posted as more details of this project become available. Meanwhile, Pearl's two-disc Sibelius set (CDS 9408, including unmatched versions of Symphonies 2, 5 & 7, *Pohjola's Daughter, Tapiola* and *The Maiden with the Roses*) may not be listed in *Schwann/Opus*, but Obert-Thorn assures me that it is still in print. However, one Koussevitzky disc has already been removed from the shelves. AS Disc's release of the Third and Fourth Symphonies by Brahms with Koussevitzky conducting the "Philharmonic Symphony Orchestra" (which, I suspect, was yet another pseudonym for the Boston Symphony) disappeared almost as quickly as it came. I was not able to obtain a copy from local record stores or the distributor, but I suspect that the contents were precisely the same as an earlier AS Disc issue, #556.

Richard Benson has obtained permission for the Society to reproduce material from the January 1975 issue of the Boston Arts Review, which included an evaluation of Koussevitzky by composer Arthur Berger and a transcript of the 1974 Koussevitzky Symposium at Tanglewood. Koussevitzky Recordings Society board member Victor Koshkin-Youritzin recently recorded a lengthy and fascinating conversation with conductor Anthony Morss. Although Koussevitzky died while Morss was attending college, he made a profound impression on the young man. These items will be featured in future newsletters.

Finally, thanks to the kind and helpful staff at the Music Division of the Library of Congress. On a recent visit there, I was allowed to sort through several boxes of rare Koussevitzky photographs. These, too, will soon turn up in our newsletters. Thanks also to Koussevitzky Society member Yana Davis for typesetting this issue.

### TABLE OF CONTENTS

- 3 Music at Tanglewood 1940-1950, by Kenneth DeKay
- 14 Koussevitzky's Recordings, by Vincent Schwerin
- 15 Book Reviews, by Kenneth DeKay

© Koussevitzky Recordings Society, Inc., 1993

## Kenneth DeKay

# MUSIC AT TANGLEWOOD 1940-1950

The 1940 season represented a marked departure from any of the past seasons. There were three weeks of concerts instead of two. In addition, a day and an evening were devoted to activities of all sorts on behalf of the "Allied Relief Fund Benefit For British Aid" featuring: orchestral concerts; operatic excerpts and choral music performed by the students of the Berkshire Music Center; a performance of Handel's Acis and Galatea by the Opera Department of the Music Center; political speakers; and three distinguished soloists: Alexander Kipnis, Gregor Piatigorsky and Albert Spalding, the latter a resident of the area and an active member of the Board of Trustees of the Festival since its inception. However, except for the Handel opera, the day and the evening were given over to a hodge-podge of short works and excerpts from this, that, and the other thereby victimizing a wide range of composers including Mozart, Verdi, Wagner, Smetana, Malipiero, Hindemith, Bloch, Holst, Bach and Handel one way or another. Fortunate, indeed, was Aaron Copland whose Outdoor Overture was played in its brief entirety.

In all, the 1940 season featured nine orchestral concerts over three weeks plus the special benefit events. The Sibelius works were the First and Seventh Symphonies; Roy Harris's Third Symphony was the American work performed at the regular concerts; one evening was given over to the Bach Mass in b; and the three soloists who performed at the Benefit concerts also appeared at the regular concerts. In addition, Elisabeth Schumann was one of the soloists in the Bach Mass, and Dorothy Maynor sang both Mozart and Beethoven. Paul Hindemith's Symphony, *Mathis der Maler* was also performed at one of the regular concerts, a somewhat better recognition of the composer who was then teaching at the Music Center than the chorus excerpted from his *Das Unaufhörliche* for the benefit concert.

> Seventh Berkshire Symphonic Festival 1940 at Tanglewood BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA Serge Koussevitzky, conductor

THURSDAY EVENING, AUGUST 1 BEETHOVEN Symphony #1 in C, Op. 21 SCHUMANN Symphony #1 in B*b*, Op. 38, Spring SIBELIUS Symphony #1 in e, Op. 39

SATURDAY EVENING, AUGUST 3 BERLIOZ Benvenuto Cellini Overture, Op. 23 STRAUSS Don Quixote, Op. 35 Cello solo: Gregor Piatigorsky Viola solo: Jean Lefranc HARRIS Symphony #3 DEBUSSY Prelude to the Afternoon of a Faun RAVEL Daphnis and Chloé Suite #2 SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 4 MOZART Symphony #39 in Eb, K. 543 STRAVINSKY Capriccio for Piano & Orchestra Soloist: Jesus Maria Sanroma BRAHMS Symphony #2 in D, Op. 73

THURSDAY EVENING, AUGUST 8 BEETHOVEN *Egmont* Overture, Op. 84 BEETHOVEN Violin Concerto in D, Op. 61 *Soloist: Albert Spalding* TCHAIKOVSKY Symphony #4 in f, Op. 36

SATURDAY EVENING, AUGUST 10 BEETHOVEN Symphony #6 in F, Op. 68, *Pastorale* TCHAIKOVSKY Symphony #6 in b, Op. 74, *Pathétique* 

> SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 11 BEETHOVEN *Coriolan* Overture, Op. 62 BEETHOVEN Symphony #4 in Bb, Op. 60 TCHAIKOVSKY Symphony #5 in e, Op. 64

THURSDAY EVENING, AUGUST 15 BACH Mass in b, S. 232 Berkshire Festival Chorus (prepared by G. Wallace Woodworth) Elisabeth Schumann, soprano • William Hain, tenor Viola Silva, mezzo • Alexander Kipnis, bass

FRIDAY, AUGUST 16 ALLIED RELIEF FUND BENEFIT FOR BRITISH AID Performances by students of the Berkshire Music Center:

IN THE SHED—THE ORCHESTRA COPLAND An Outdoor Overture MOZART Marriage of Figaro—"Deh vieni, non tardar" Soloist: Rose Dirman PROKOFIEV Lieutenant Kijé Suite, Op. 60 BERLIOZ Rakóczy March

IN THE THEATRE—THE OPERA DEPARTMENT VERDI Aïda—Act IV, Scene 1 SMETANA The Bartered Bride—Act II, Scene 4 WAGNER Lohengrin—Act II, Scene 2 VERDI Rigoletto—Act II, Scenes 2 & 3

IN THE BARN—THE CHORUS AND SECOND ORCHESTRA HANDEL Chorus from L'Allegro MALIPIERO The Last Supper—Finale HINDEMITH Das Unaufhörliche—First Chorus BLOCH Concerto Grosso #1—Prelude BACH Concerto for Three Pianos & Strings

#### INTRODUCING THE MANIFESTATION IN THE SHED

Speakers: Archibald MacLeish, Sir Louis Beale, K.C.M.G., His Excellency Herbert H. Lehman, Governor of New York, and Miss Dorothy Thompson.

RANDALL THOMPSON Alleluia Festival Chorus (G. Wallace Woodworth, conductor)

GALA CONCERT IN THE SHED ELGAR Pomp and Circumstance March #1 Combined Boston Symphony & Music Center Orchestras Serge Koussevitzky, conductor HOLST The Planets-Jupiter Combined Boston Symphony & Music Center Orchestras Stanley Chapple, conductor SAINT-SAËNS Introduction and Rondo capriccioso, Op. 28 Soloist: Albert Spalding MOUSSORGSKY Boris Godunov-I Attained the Power & Hallucination Scene Soloist: Alexander Kipnis BOCCHERINI Cello Concerto—Adagio and Rondo Soloist: Gregor Piatigorsky (Above three numbers by the Boston Symphony Orchestra, Richard Burgin, conductor) BACH Mass in b, S. 232-Choruses HANDEL The Messiah—Hallelujah Chorus Festival Chorus and Boston Symphony Orchestra Serge Koussevitzky, conductor Strauss Waltzes by the Pops Orchestra, Arthur Fiedler, conducting in the Theatre

#### IN THE TANGLEWOOD GARDENS HANDEL Acis and Galatea

Performance by the Opera Department of the Berkshire Music Center (Produced by Herbert Graf; Conducted by Boris Goldovsky; Designed by Richard Rychtarik)

SATURDAY EVENING, AUGUST 17 PROKOFIEV Symphony #1 in D, Op. 25, *Classical* HINDEMITH Symphony, *Mathis der Maler* MOZART Concert Aria, "Bella mia fiamma addio" BEETHOVEN "Adelaïde" *Soloist: Dorothy Maynor* FAURE *Pelléas et Mélisande* Suite, Op. 80 BACH Passacaglia in c (Arranged for Orchestra by Ottorino Respighi)

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 18 HAYDN Symphony #88 in G SIBELIUS Symphony #7 in C, Op. 105 BRAHMS Symphony #1 in c, Op. 68

The 1941 season closely resembled that of 1940: a day and an evening devoted to a Gala Benefit for "United Service Organizations and British War Relief;" three weeks of regular concerts; and two performances by the Opera Department of Mozart's *Cosi fan Tutte*, sung in English, though this time the operatic performances were separate and apart from the Benefit activities.

The *Choros #10* of Villa-Lobos marked a departure from the usual concert programming by Koussevitzky even if it was "balanced" by the Fifth Symphony of Beethoven on the same program. The Second World War clearly influenced some of Koussevitzky's programming in 1941, for he included the Fifth Symphony of Shostakovich. The war began after the 1939 Tanglewood season had closed, and in 1940 the Soviet Union was still allied with Hitler, but by the time the 1941 season began, Hitler had launched his attack on the Soviets. Paul Hindemith, who had left Hitler's Germany and was teaching at the Berkshire Music Center, was first performed in 1940; in 1941 Piatigorsky played his Cello Concerto.

The American works performed in 1941 were three: Copland's *Quiet City;* Samuel Barber's Violin Concerto; and Howard Hanson's *Romantic* Symphony. The 150th anniversary of Mozart's death earned that composer but half a program, while the *Missa Solemnis* of Beethoven was the major choral work for the 1941 season.

The benefit concerts were, perhaps, a bit less of a melange of excerpts than had been the case in 1940, but still there were the seemingly inevitable operatic and choral excerpts and a sprinkling of speakers programmed around a Spalding performance of the Mendelssohn Violin Concerto and a performance of Constant Lambert's *The Rio Grande*.

In looking over the entire 1941 Tanglewood season, it appears that in spite of the Benefit miscellany, the British role in World War II was perhaps best recognized by the Koussevitzky performance of Vaughan Williams's *A London Symphony*. In fact, Tanglewood might well have benefitted more had Koussevitzky simply repeated his Symphony Hall program of October 11, 1940, which consisted of *A London Symphony* and the Fifth Symphony of Beethoven.

#### Eighth Berkshire Symphonic Festival 1941

at Tanglewood BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA Serge Koussevitzky, conductor

THURSDAY EVENING, JULY 31 HAYDN Symphony #88 in G DEBUSSY Two Nocturnes—Nuages & Fêtes DEBUSSY Prelude to the Afternoon of a Faun VILLA-LOBOS Chôros #10, Rasga o coração Chorus of the Berkshire Music Association (prepared by Horace Hunt) BEETHOVEN Symphony #5 in c, Op. 67

SATURDAY EVENING, AUGUST 2 MENDELSSOHN Symphony #4 in A, Op. 90, *Italian* BEETHOVEN *Leonore* Overture #3, Op. 72a SHOSTAKOVICH Symphony #5 in d, Op. 47

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 3 BRAHMS Symphony #4 in e, Op. 98 COPLAND Quiet City Trumpet: Georges Mager • English Horn: Louis Speyer HINDEMITH Cello Concerto Soloist: Gregor Piatigorsky RIMSKY-KORSAKOV Capriccio espagnol, Op. 34 THURSDAY EVENING, AUGUST 7 MOZART Symphony #40 in g, K. 550 MOZART Requiem, K. 626—excerpts Chorus of the Berkshire Musical Association (prepared by Horace Hunt) BEETHOVEN Symphony #3 in Eb, Op. 55, Eroica

SATURDAY EVENING, AUGUST 9 MOZART *Eine kleine Nachtmusik*, K. 525 BRAHMS Piano Concerto #2 in B*b*, Op. 83 *Soloist: Leonard Shure* HANSON Symphony #2, *Romantic* WAGNER *Lohengrin* Prelude WAGNER *Die Meistersinger* Prelude

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 10 MOZART Symphony #39 in Eb, K. 543 DEBUSSY La Mer BRAHMS Symphony #1 in c, Op. 68

#### INTRODUCING THE MANIFESTATION IN THE SHED rs: Dr. James Phinney Baster. III. Mrs. Franklin D. J

Speakers: Dr. James Phinney Baxter, III, Mrs. Franklin D. Roosevelt, Dr. Lewis Perry, Dr. Serge Koussevitzky, and Jerome D. Greene representing the Right Honorable Viscount Halifax, who was unable to be present

> RANDALL THOMPSON Alleluia Festival Chorus (G. Wallace Woodworth, conductor)

GALA CONCERT IN THE SHED Boston Symphony Orchestra BEETHOVEN Symphony #5 in c, Op. 67—Allegro con brio Serge Koussevitzky, conductor HOLST The Planets—"Mars, the Bringer of War" & "Venus, the Bringer of Peace" Stanley Chapple, conductor MENDELSSOHN Violin Concerto in e, Op. 64 Soloist: Albert Spalding GIBBONS Madrigal: The Silver Swan WEELKES Madrigal: Long Live Fair Oriana Festival Chorus (Hugh Ross, conductor) TCHAIKOVSKY 1812 Overture Combined Boston Symphony & Berkshire Music Center Orchestra and the Bands of the 26th Division, Serge Koussevitzky, conductor

AUGUST 12, 13 THEATRE-CONCERT HALL AT TANGLEWOOD MOZART Cosi fan tutte (in English) Performance by the Opera Department of the Berkshire Music Center (Staged by Herbert Graf; Conducted by Boris Goldovsky;

Designed by Richard Rychtarik)

THURSDAY EVENING, AUGUST 14 HANDEL Organ Concerto #10 in d BEETHOVEN Missa Solemnis in D, Op. 123 Berkshire Festival Chorus (prepared by G. Wallace Woodworth and Hugh Ross) Rose Dirman, soprano • John Priebe, tenor Hertha Glaz, contralto • Julius Huehn, bass E. Power Biggs, organ

#### FRIDAY, AUGUST 15 GALA BENEFIT

(United Service Organizations and British War Relief) Combined Bands of the 26th Division Chester Earl Whiting, Chief Bandmaster 250 Players under the direction of Serge Koussevitzky. Performances by the students of the Berkshire Music Center:

IN THE SHED—THE ORCHESTRA AND CHORUS BORODIN Symphony #2 in b—1st movement LAMBERT The Rio Grande STRAVINSKY Petrouchka Suite

IN THE THEATRE—THE OPERA DEPARTMENT Scenes from: HUMPERDINCK Hansel und Gretel VERDI Otello VERDI Falstaff LORTZING Czar and Carpenter

IN THE CHAMBER MUSIC HALL GALINDO Sextet for Wind Instruments HINDEMITH Harp Sonata HAYDN String Quartet in g (two movements) SATURDAY EVENING, AUGUST 16 VAUGHAN WILLIAMS Symphony #2, A London Symphony BARBER Violin Concerto Soloist: Ruth Posselt WAGNER Parsifal Prelude WAGNER Tannhäuser Overture

> SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 17 SIBELIUS Symphony #7 in C, Op. 105 PROKOFIEV *Lieutenant Kijé* Suite, Op. 60 TCHAIKOVSKY Symphony #5 in e, Op. 64

World War II made itself felt still more intensely in 1942 now that the United States had entered the war. The Boston Symphony decided not to participate in the 1942 season at Tanglewood, ostensibly due to gasoline rationing and an opinion given by the U.S. Secretary of the Interior (largely at the instigation of the orchestra's management, it would seem) suggesting that the concerts be held in Boston. In actuality, there was considerable in-fighting going on between the management of the orchestra and the Festival trustees. Finally Koussevitzky, who realized that holding the summer concerts in Boston would mean the closing of the Music Center for 1942, took over the summer season himself and arranged for the financing of the Tanglewood concerts and the operation of the Music Center. As a result, the orchestra for the 1942 concerts was made up of some members of the Boston Symphony (especially those firstchair men who taught at the Music Center) and instrumental students at the Čenter.

The weekly concerts were reduced from three to two by eliminating the Thursday evening concerts and retaining those on Saturday nights and Sunday afternoons. In a concert to promote the sale of war bonds, Koussevitzky conducted two Sousa marches, and there was yet another "Gala Concert," this time for the benefit of Russian War Relief. This concert centered around the "first concert performance" of the Shostakovich Seventh Symphony, a work which achieved great notoriety at the time due to a ridiculous and unseemly dispute about the first performance rights among Toscanini, Stokowski and Koussevitzky—and few performances thereafter. Considerable nonsense has been written about this work over the past fifty years—and still is! Yet, it should be noted that Shostakovich seems not to have been a party to all that nonsense. The correct origins of his Seventh Symphony were revealed, if anyone cared to know, by Charles O'Connell as far back as 1949 when *The Other Side of the Record* was first published (Knopf, 1949; Greenwood, 1970).

The 1942 season also included two performances in English of Otto Nicolai's *Merry Wives of Windsor* and three Sunday evening chamber music concerts. And in a burst of wartime fervor and Russian patriotism, Koussevitzky actually gave a *second* performance of the Shostakovich Seventh. These two performances of the Seventh were in addition to one of the composer's Fifth Symphony.

Other contemporary music was limited to Bohuslav Martinu's Concerto for Two Pianos and American music to Hanson's Third Symphony. Martinu taught at the Music Center that summer.

> A Festival of Music by the Berkshire Music Center 1942 at Tanglewood Serge Koussevitzky, director and conductor

SATURDAY EVENING, AUGUST 1 HAYDN Symphony #88 in G BEETHOVEN *Leonore* Overture #3, Op. 72a SHOSTAKOVICH Symphony #5 in d, Op. 47

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 2 (Dedicated to the United States Treasury War Bond Campaign) SOUSA Semper Fidelis and The Stars and Stripes Forever TCHAIKOVSKY Violin Concerto in D, Op. 35 Soloist: Ruth Posselt FRANCK Symphony in d

#### SATURDAY EVENING, AUGUST 8 HANSON Symphony #3 MOZART Concerto in Eb for Two Pianos, K. 365 Soloists: Pierre Luboshutz & Genia Nemenoff BRAHMS Symphony #4 in e, Op. 98

#### SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 9 HANDEL Concerto Grosso MARTINU Concerto for Two Pianos Soloists: Jesus Maria Sanroma & Bernard Zighera TCHAIKOVSKY Symphony #4 in f, Op. 36

#### FRIDAY, AUGUST 14

RUSSIAN WAR RELIEF BENEFIT Speakers: Edward Clark Carter and Miss Dorothy Thompson Performances by the Orchestra, Opera Department, Instrumental Ensembles, and Madrigal Singers of the Berkshire Music Center

#### GALA CONCERT

SHOSTAKOVICH Symphony #7 in C, Op. 60, Leningrad (First Concert Performance in the Western Hemisphere) Music Center Orchestra, Serge Koussevitzky, conductor Recital by Dorothy Maynor, Gregor Piatigorsky & Albert Spalding

SATURDAY EVENING, AUGUST 15 BACH Magnificat in D, S. 243 BEETHOVEN Symphony #9 in d, Op. 125, *Choral* Irma Gonzalez, soprano • William Hain, tenor Lillian Knowles, contralto • Mack Harrell, bass-baritone

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 16 MOZART Symphony #25 in g, K. 183 SHOSTAKOVICH Symphony #7 in C, Op. 60, *Leningrad* 

TWO OPERA PERFORMANCES NICOLAI The Merry Wives of Windsor (in English) Friday Evening, August 7 Thursday Evening, August 13

> CHAMBER MUSIC CONCERTS Sunday Evenings, August 2, 9 & 16

With the chamber music concert on the evening of August 16, 1942, the Tanglewood concerts were terminated due to wartime stringencies, especially gasoline rationing, and no Tanglewood concerts were given during the summer of 1943. However, Koussevitzky did arrange for a short series of chamber music concerts and vocal recitals in the Lenox Town Hall that summer.

Clearly, the programs of the Tanglewood concerts given by Koussevitzky and the Boston Symphony in the years from 1936 to 1942 were quite conservative. However, it should be recognized that concert programming was generally conservative in that era, and the works played at Tanglewood were, for the greater part, pieces that had been performed during the preceding season at Symphony Hall. In addition, rehearsal time was always a problem for summer concerts so that the playing of works already performed during the regular season of the Symphony plus works with which the orchestra was familiar from numerous performances over the years made it possible to give superb orchestral performances with a minimum of rehearsal time.

The coming of World War II obviously had its effect on a man of such strong emotions as Koussevitzky, and that effect can be seen in the Tanglewood programming in the summers of 1940, 1941 and 1942. Otherwise, the Tanglewood seasons followed a relatively tried and true pattern of concert programming to which were added an occasional American work and considerable Sibelius as Koussevitzky continued to propagandize for both causes.

In the summer of 1944, a Mozart Festival of four concerts over two weekends was held at Tanglewood. It was billed as "Directed by Serge Koussevitzky with the assistance of (about 30) members of the Boston Symphony Orchestra."

#### Mozart Festival 1944 at Tanglewood's Theatre-Concert Hall Serge Koussevitzky, conductor with the assistance of members of the BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA

SATURDAY EVENING, JULY 29 Symphony #29 in A, K. 201 Divertimento in Bb for Strings & Two Horns, K. 287 Il Rè pastore, K. 208—Aria, "L'amerò, sarò costante" Violin Obbligato: Richard Burgin The Magic Flute, K. 620—Recitative and Aria "Ach, ich fühl's" Recitative "Ch'io mi scordi di te" and Rondo "Not temer," K. 505 Piano Obbligato Bernard Zighera Dorothy Maynor, soprano Symphony #34 in C, K. 338

> SUNDAY AFTERNOON, JULY 30 Symphony #35 in D, K. 385, Haffner Concerto in Eb for Two Pianos, K. 365 Soloists: Pierre Luboshutz & Genia Nemenoff La Clemenza di Tito Overture, K. 621 Symphony # 40 in g, K. 550

SATURDAY EVENING, AUGUST 5 Symphony #25 in g, K. 183 Violin Concerto #4 in D, K. 218 Soloist: Ruth Posselt Idomeneo Overture, K. 366 Symphony #39 in Eb, K. 543

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 6 Serenade #12 in c for Winds, K. 388 Piano Concerto #26 in D, K. 537, Coronation Soloist: Robert Casadesus Eine kleine Nachtmusik, K. 525 Symphony #41 in C, K. 551, Jupiter

For 1945, Koussevitzky directed, again "with the assistance of (about 40 this time) members of the Boston Symphony Orchestra" a Bach-Mozart Festival of six concerts over three weekends. Whereas, in 1944, the soloists from outside the orchestral family had been only Robert Casadesus, Dorothy Maynor, and the two-piano team of Luboshutz and Nemenoff (and of these only Casadesus could really be considered as not related to the orchestral family), the 1945 concerts featured Brailowsky, Chasins and Keene, Alexander Borovsky, and Casadesus as well as a veritable host of soloists from the orchestra.

During the 1945 summer season, Koussevitzky began to record some of the works he conducted in his Berkshire concerts. These recording sessions continued in the summers of 1946 and 1947 and again in 1949 and 1950.

> Bach-Mozart Festival 1945 at Tanglewood's Theatre-Concert Hall Serge Koussevitzky, conductor

with the assistance of members of the BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA

SATURDAY EVENING, JULY 28 BACH Orchestral Suite #4 in D, S. 1069 MOZART Piano Concerto #23 in A, K. 488 Soloist: Alexander Brailowsky MOZART Symphony #26 in Eb, K. 184 MOZART Symphony #41 in C, K. 551, Jupiter

SUNDAY AFTERNOON, JULY 29 MOZART Serenade #7 in D, K. 250, Haffner BACH Concerto #2 in C for Two Pianos, S. 1061 BACH Concerto #1 in c for Two Pianos, S 1060 Soloists: Abram Chasins & Constance Keene MOZART String Quintet in g, K. 516—Adagio MOZART Symphony #31 in D, Paris

SATURDAY EVENING, AUGUST 4 MOZART Divertimento in Bb for Strings & Two Horns, K. 287 BACH Piano Concerto in d BACH Piano Concerto in f, S. 1056 Soloist: Alexander Borovsky MOZART Symphony #38 in D, K. 504, Prague

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 5 BACH Orchestral Suite #2 in b, S. 1067 Soloist: Georges Laurent BACH Brandenburg Concerto #5 in D, S. 1050 Soloists: Lukas Foss, Richard Burgin & Georges Laurent MOZART Adagio & Fugue for Strings, K. 546 MOZART Symphony #40 in g, K. 550

SATURDAY EVENING, AUGUST 11 BACH Brandenburg Concerto #4 in G, S. 1049 Soloists: Richard Burgin, Georges Laurent & George Madsen MOZART Sinfonia Concertante in Eb for Violin, Viola & Orchestra, K. 364 Soloists: William Kroll and Jascha Veissi BACH Two Preludes (arranged for strings by Riccardo Pick-Mangiagalli) MOZART Serenade #10 in Bb for 13 Winds, K. 361

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 12 BACH Orchestral Suite #3 in D, S. 1068 MOZART Piano Concerto #24 in c, K. 491 Soloist: Robert Casadesus BACH Brandenburg Concerto #3 in G, S. 1048 (with the Sinfonia from Cantata #4, Christ lag in Todesbanden) MOZART Symphony #39 in Eb, K. 543

The first postwar year at Tanglewood, the 1946 summer season, started with a series of four Bach-Mozart concerts consisting of two programs, each of which was repeated. The first set of concerts included an uncredited arrangement of a single movement of a Mozart String Quintet and an abridged version of Mozart's Serenade in B*b* for Winds. For some unknown reason, Koussevitzky chose to omit two of the seven movements (a second Minuetto and a Romanze) not only in these concert performances, but also in his recording which was made at Tanglewood in 1947. And even more strangely, at his first full orchestral concert of the 1946 summer season, Koussevitzky conducted only excerpts from the Ravel orchestration (which he had commissioned many years before) of Moussorgsky's *Pictures at an Exhibition*, omitting *Gnomus*, *Il Vecchio Castelo*, *Limoges* and *Catacombs*. The reason for this abridgment escapes one, the more so in view of the fact that the remainder of the program (Beethoven's *Eroica* Symphony and the Shostakovich Ninth Symphony) was not unduly lengthy.

Of course, the main feature of the concert was the Shostakovich work, which received its first American performance at the concert of July 25, 1946, and was repeated at the August tenth concert as well. One wonders at Koussevitzky's reaction to this work in the light of its reception by the critics, most of whom seemed dismayed at this light-hearted work which came on the heels of the composer's monumental Seventh and Eighth Symphonies. However, it should be noted that Koussevitzky recorded the Ninth later in the year at Symphony Hall in Boston.

The first three summer concerts by the full orchestra appear to have been a hodge-podge of popular works and Koussevitzky specialties (other than the Shostakovich) including a Suite from Aaron Copland's *Appalachian Spring*. These three miscellanies were followed by a week of three all-Brahms concerts. The last week featured a repeat of the Shostakovich Ninth, a William Schuman Overture, a Martinu Violin Concerto with Mishca Elman, and for the final concert of the season: the Beethoven Ninth Symphony preceded by Randall Thompson's *Testament of Freedom*.

> Ninth Berkshire Symphonic Festival 1946 at Tanglewood Serge Koussevitzky, director and conductor

SATURDAY EVENING, JULY 13 SUNDAY AFTERNOON, JULY 14 MOZART Symphony #33 in Bb, K. 319 MOZART String Quintet in g, K. 516—Adagio BACH Brandenburg Concerto #3 in G, S. 1048 (with the Sinfonia from Cantata #4, *Christ lag in Todesbanden*) BACH Brandenburg Concerto #5 in D, S. 1050 Soloists: Lukas Foss, Richard Burgin & Georges Laurent MOZART Serenade #10 in Bb for 13 Winds, K. 361

SATURDAY EVENING, JULY 20 SUNDAY AFTERNOON, JULY 21 BACH Brandenburg Concerto #2 in F, S. 1047 Soloists: Richard Burgin, Georges Laurent, Fernand Gillet, Roger Voisin MOZART Violin Concerto #5 in A. K. 219 Soloist: William Kroll BACH Orchestral Suite #4 in D, S. 1069 MOZART Symphony #41 in C, K. 551, Jupiter THURSDAY EVENING, JULY 25 BEETHOVEN Symphony #3 in Eb, Op. 55, Eroica SHOSTAKOVICH Symphony #9, Op. 70 MOUSSORGSKY Pictures at an Exhibition—excerpts SATURDAY EVENING, JULY 27 BEETHOVEN Symphony #6 in F, Op. 68, Pastorale RACHMANINOV Piano Concerto #2 in c, Op. 18 Soloist: Eugene List RAVEL Daphnis and Chloé—Suite #2

SUNDAY AFTERNOON, JULY 28 MENDELSSOHN Symphony #4 in A, Op. 90, *Italian* COPLAND *Appalachian Spring* Suite TCHAIKOVSKY Symphony #5 in e, Op. 64

> THURSDAY EVENING, AUGUST 1 BRAHMS *Tragic* Overture, Op. 81 BRAHMS Piano Concerto #1 in d, Op. 15 *Soloist: Claudio Arrau* BRAHMS Symphony #4 in e, Op. 98

SATURDAY EVENING, AUGUST 3 BRAHMS Symphony #3 in F, Op. 90 BRAHMS Alto Rhapsody, Op. 53 Festival Chorus (prepared by Robert Shaw) Soloist: Carol Brice BRAHMS Symphony #2 in D, Op. 73

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 4 BRAHMS *Haydn* Variations, Op. 56A BRAHMS Double Concerto in a, Op. 102 *Erica Morini, violin* • *Gregor Piatigorsky, cello* BRAHMS Symphony #1 in c, Op. 68

THURSDAY EVENING, AUGUST 8 PROKOFIEV Symphony #5, Op. 100 SCHUMANN Cello Concerto in a, Op. 129 Soloist: Gregor Piatigorsky WAGNER Lohengrin Prelude STRAUSS Till Eulenspiegel's Merry Pranks, Op. 28

SATURDAY EVENING, AUGUST 10 SCHUMAN American Festival Overture MARTINU Violin Concerto Soloist: Mischa Elman SHOSTAKOVICH Symphony #9, Op. 70 TCHAIKOVSKY 1812 Overture, Op. 49

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 11 THOMPSON The Testament of Freedom BEETHOVEN Symphony #9 in d, Op. 125, Choral Festival Chorus (prepared by Robert Shaw) Frances Yeend, soprano • Joseph Laderoute, tenor Eunice Alberts, contralto • James Pease, bass

The 1947 season at Tanglewood started with Bach and Mozart, but unlike the Bach-Mozart concerts of the preceding two seasons when both composers were featured at the same concerts, the new season's programs were either all-Bach or all-Mozart. In the case of each composer, there was one program which was repeated a second time.

The first concert by the full orchestra included Honegger's Symphony for Strings, which is usually more fully identified as his Symphony #2 for Strings and Trumpet. The first two concerts combined Honegger and Debussy with Brahms, and Samuel Barber and Copland with Berlioz! But these combinations were as nothing when compared to the program of July 27, 1947, which was conducted by Leonard Bernstein and included a Mozart Overture, The Rite of Spring by Stravinsky, and Schubert's Great C Major Symphony. There followed a week of three all-Beethoven concerts and a special Tuesday evening concert on August 5, 1947, featuring the Eighth and Ninth's Symphonies. The next day, a recording of the Ninth was begun. The last week of the season included a Bernstein concert, a choral concert featuring the Mozart Requiem conducted by Robert Shaw and a final Koussevitzky concert.

> Tenth Berkshire Symphonic Festival 1947 at Tanglewood Serge Koussevitzky, director and conductor

SUNDAY AFTERNOON, JULY 13 TUESDAY EVENING, JULY 15 Bach Program Orchestral Suite #1 in C, S. 1066 Brandenburg Concerto #6 in Bb, S. 1051 Concerto #1 in c for Two Pianos, S 1060 Concerto #2 in C for Two Pianos, S. 1061 Soloists: Pierre Luboshutz & Genia Nemenoff Brandenburg Concerto #1 in F, S. 1046

SUNDAY AFTERNOON, JULY 20 TUESDAY EVENING, JULY 22 Mozart Program Serenade #10 in Bb for 13 Winds, K. 361 Divertimento in Bb for Strings & Two Horns, K. 287 Symphony #26 in Eb, K. 184 Symphony #41 in C, K. 551, Jupiter

> THURSDAY EVENING, JULY 24 HONEGGER Symphony for Strings DEBUSSY La Mer BRAHMS Symphony #2 in D, Op. 73

SATURDAY EVENING, JULY 26 BARBER School for Scandal Overture, Op. 5 COPLAND Symphony #3 BERLIOZ Harold in Italy, Op. 16 Soloist: William Primrose

SUNDAY AFTERNOON, JULY 27 Leonard Bernstein, conductor MOZART Magic Flute Overture, K. 620 STRAVINSKY The Rite of Spring SCHUBERT Symphony #9 in C, D. 944, The Great

#### THURSDAY EVENING, JULY 31 BEETHOVEN Symphony #1 in C, Op. 21 BEETHOVEN Symphony #2 in D, Op. 36 BEETHOVEN Symphony #3 in Eb, Op. 55, Eroica

SATURDAY EVENING, AUGUST 2 BEETHOVEN Symphony #4 in Bb, Op. 60 BEETHOVEN Piano Concerto #5 in Eb, Op. 73, Emperor Soloist: Jacob Lateiner BEETHOVEN Symphony #5 in c, Op. 67

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 3 BEETHOVEN Symphony #6 in F, Op. 68, *Pastorale* BEETHOVEN Piano Concerto #4 in G, Op. 58 *Soloist: Joseph Battista* BEETHOVEN Symphony #7 in A, Op. 92

TUESDAY EVENING, AUGUST 5 BEETHOVEN Symphony #8 in F, Op. 93 BEETHOVEN Symphony #9 in d, Op. 125, Choral Festival Chorus (prepared by Robert Shaw) Frances Yeend, soprano • David Lloyd, tenor Eunice Alberts, contralto • James Pease, bass

THURSDAY EVENING, AUGUST 7 Leonard Bernstein, conductor HAYDN Symphony #102 in Bb HINDEMITH Violin Concerto Soloist: Ruth Posselt SCHUMANN Symphony #2 in C, Op. 61

SATURDAY EVENING, AUGUST 9 Robert Shaw, conductor BACH Cantata #50, Nun ist das Heil und die Kraft STRAVINSKY Symphony of Psalms MOZART Requiem, K. 626

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 10 MARTINU Concerto Grosso for Chamber Orchestra RAVEL Pavane RAVEL *Boléro* TCHAIKOVSKY Symphony #4 in f, Op. 36

The Tanglewood season of 1948 opened with four concerts by Koussevitzky and members of the Boston Symphony: an all-Bach program which was repeated and an all-Mozart concert, also repeated. After two orchestral concerts conducted by Koussevitzky which included Hindemith's Symphony *Mathis der Maler* and Walter Piston's Third Symphony, Leonard Bernstein conducted Mahler's Second Symphony in a concert which also featured Darius Milhaud conducting his own Second Symphony.

The next week, Koussevitzky conducted *Oedipus Rex* by Stravinsky and gave the first American performance of Vaughan Williams's Sixth Symphony. And that remarkable week ended with Eleazar De Carvalho conducting a program of Siqueira, Villa-Lobos, Falla and Berlioz. The final week included a Bernstein concert and a Robert Shaw performance which featured the Brahms Requiem and Debussy's *La Damoiselle Élue*.

> Eleventh Berkshire Symphonic Festival 1948 at Tanglewood Serge Koussevitzky, director and conductor

#### SUNDAY AFTERNOON, JULY 18 TUESDAY EVENING, JULY 27 Bach Program

Brandenburg Concerto #3 in G, S. 1048 (with the Sinfonia from Cantata #4, Christ lag in Todesbanden) Cantata #65, Sie werden aus Saba alle Kommen Festival Chorus (prepared by Hugh Ross) David Lloyd, tenor • James Pease, bass Concerto #1 in d for Three Pianos, S. 1063 Soloists: Lukas Foss, Bernard Zighera, Ralph Berkowitz Orchestral Suite #2 in b, S. 1067 Soloist: Georges Laurent Concerto #2 in C for Three Pianos, S. 1064

> TUESDAY EVENING, JULY 20 SUNDAY AFTERNOON, JULY 25 Mozart Program Serenade #12 in c for Winds, K. 388 Symphony #39 in Eb, K. 543 Piano Concerto #17 in G, K. 453 Soloist: Lukas Foss Symphony #34 in C, K. 338

THURSDAY EVENING, JULY 29 BACH Orchestral Suite #3 in D, S. 1068 HINDEMITH Symphony, *Mathis der Maler* BEETHOVEN Symphony #5 in c, Op. 67

SATURDAY EVENING, JULY 31 PISTON Symphony #3 PROKOFIEV Violin Concerto #1 in D, Op. 19 Soloist: Isaac Stern BRAHMS Symphony #1 in c, Op. 68

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 1 MILHAUD Symphony #2 Darius Milhaud, conductor MAHLER Symphony #2 in c, Resurrection Festival Chorus (prepared by Hugh Ross) Ellabelle Davis, soprano • Nan Merriman, contralto Leonard Bernstein, conductor

THURSDAY EVENING, AUGUST 5 BEETHOVEN Symphony #6 in F, Op. 68, Pastorale STRAVINSKY Oedipus Rex Festival Chorus (prepared by Hugh Ross) David Lloyd, tenor • Carol Brice, mezzo James Pease, baritone • Wesley Addy, speaker SATURDAY EVENING, AUGUST 7 PROKOFIEV Romeo & Juliet Ballet, Suite #2, Op. 64 VAUGHAN WILLIAMS Symphony #6 STRAUSS Don Quixote, Op. 35 Gregor Piatigorsky, cello • Joseph De Pasquale, viola

> SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 8 Eleazar De Carvalho, conductor BERLIOZ Symphonie Fantastique, Op. 14a VILLA-LOBOS Madona Symphonic Poem FALLA El Amor Brujo Suite SIQUEIRA Nordestina Suite—excerpts

TUESDAY EVENING, AUGUST 10 TCHAIKOVSKY Symphony #6 in b, Op. 74, *Pathétique* TCHAIKOVSKY Piano Concerto #1 in b*b*, Op. 23 *Soloist: Seymour Lipkin* TCHAIKOVSKY *1812 Overture*, Op. 49

THURSDAY EVENING, AUGUST 12 Leonard Bernstein, conductor MOUSSORGSKY Night on Bald Mountain STRAVINSKY Petrouchka Lukas Foss, piano solo SHOSTAKOVICH Symphony #5 in d, Op. 47

SATURDAY EVENING, AUGUST 14 Robert Shaw, conductor DEBUSSY La Damoiselle Élue Ellen Faull, soprano • Eunice Alberts, contralto BRAHMS A German Requiem, Op. 45 Festival Chorus Frances Yeend, soprano • James Pease, bass

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 15 BEETHOVEN Symphony #3 in Eb, Op. 55, Eroica SIBELIUS Symphony #2 in D, Op. 43

The 1949 season opened with Bach and Mozart, but this time there were two completely different programs of the works of each composer, and these were given on Saturday evenings and Sunday afternoons. Heretofore, the Bach and Mozart concerts had been given on Sunday afternoon and Tuesday evenings with the first full orchestra concert on the Thursday evening following the second and last Tuesday night concert. Apparently, by 1949, Bach and Mozart had come into their own at Tanglewood.

A Koussevitzky concert featured Liszt's *Faust* Symphony. This was followed by a Bernstein concert of Robert Schumann and Stravinsky. An all-Tchaikovsky concert with Heifetz and Koussevitzky included but two movements of the Serenade for Strings, although the program indicated that it had originally been intended to perform the work in its entirety. Koussevitzky conducted Mahler's *Das Lied von der Erde* in a program which included Roussel and Milhaud, and De Carvalho conducted a concert of William Schuman, Villa-Lobos and Richard Strauss. Shostakovich continued to be programmed at Tanglewood. In 1948 Bernstein had conducted his Fifth Symphony; in 1949, it was his Seventh Symphony, again with Bernstein on the podium. Benjamin Britten's *Spring* Symphony had its first performance in the United States with Koussevitzky conducting at a Saturday evening concert.

On August 14, 1949, Koussevitzky led his final concert as Music Director of the Boston Symphony. His resignation had been submitted in 1948 and accepted by the Orchestra's Board of Trustees. His successor as Music Director, Charles Munch, was to take up his duties at the beginning of the 1949-1950 season.

> Twelfth Berkshire Symphonic Festival 1949 at Tanglewood Serge Koussevitzky, director and conductor

SATURDAY EVENING, JULY 16 Bach Program Brandenburg Concetto #1 in F, S. 1046 Brandenburg Concetto #2 in F, S. 1047 Soloists: Richard Burgin, Georges Laurent, John Holmes & Roger Voisin Concerto in d for Two Violins, S. 1043 Soloists: Richard Burgin & Ruth Posselt Orchestral Suite #1 in C, S. 1066 Cantata #12, Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen—Chorus Cantata #50, Nun ist das Heil und die Kraft Festival Chorus

> SUNDAY AFTERNOON, JULY 17 Mozart Program Eine kleine Nachtmusik, K. 525 Violin Concerto #5 in A, K. 219 Soloist: Dorotha Powers Symphony #36 in C, K. 425, Linz Symphony #40 in g, K. 550

SATURDAY EVENING, JULY 23 Bach Program Brandenburg Concerto #3 in G, S. 1048 (with the Sinfonia from Cantata #4 Christ lag in Todesbanden) Brandenburg Concerto #4 in G, S. 1049 Soloists: Richard Burgin, Georges Laurent & George Madsen Cantata #135, Ach Herr, mich armen Sünder Festival Chorus (prepared by Hugh Ross) Elinor Warren, contralto • David Lloyd, tenor James Pease, bass • Fernando Valenti, harpsichord Piano Concerto in d Soloist: Lukas Foss BACH Orchestral Suite #3 in D, S. 1068

> SUNDAY AFTERNOON, JULY 24 Mozart Program Symphony #29 in A, K. 201 Sinfonia Concertante in Eb for Violin, Viola & Orchestra, K. 364 Soloists: William Kroll and Joseph De Pasquale Symphony #31 in D, K. 297, Paris Symphony #39 in Eb K. 543

#### THURSDAY EVENING, JULY 28 VIVALDI Concerto in d (edited by A. Siloti) PROKOFIEV Symphony #5, Op. 100 BRAHMS Symphony #2 in D, Op. 73

SATURDAY EVENING, JULY 30 BEETHOVEN Egmont Overture, Op. 84 BEETHOVEN Piano Concerto #4 in G, Op. 58 Soloist: Claudio Arrau LISZT A Faust Symphony Festival Chorus (prepared by Christopher Honaas), David Lloyd, tenor

SUNDAY AFTERNOON, JULY 31 Leonard Bernstein, conductor SCHUMANN Manfred Overture, Op. 115 SCHUMANN Symphony #4 in d, Op. 120 STRAVINSKY Scènes de Ballet STRAVINSKY The Rite of Spring

THURSDAY EVENING, AUGUST 4 TCHAIKOVSKY Serenade for Strings, Op. 48— Valse & Elegy TCHAIKOVSKY Symphony #4 in f, Op. 36 TCHAIKOVSKY Violin Concerto in D, Op. 35 Soloist: Jascha Heifetz

SATURDAY EVENING, AUGUST 6 ROUSSEL Suite in F, Op. 33 MILHAUD Cello Concerto #1 Soloist: Gregor Piatigorsky MAHLER Das Lied von der Erde Janice Moudry, contralto • David Lloyd, tenor

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 7 Eleazar De Carvalho, conductor SCHUMAN Symphony #5 VILLA-LOBOS Mandú-cárárá Festival Chorus (prepared by Hugh Ross) STRAUSS Horn Concerto #2 in Eb Soloist: James Stagliano STRAUSS Also sprach Zarathustra, Op. 30

THURSDAY EVENING, AUGUST 11 Leonard Bernstein, conductor SCHUBERT Symphony #2 in Bb, D. 125 SHOSTAKOVICH Symphony #7 in C, Op. 60, Leningrad

SATURDAY EVENING, AUGUST 13 BRITTEN Spring Symphony, Op. 44 Festival Chorus (prepared by Hugh Ross) Frances Yeend, soprano • Eunice Alberts, contralto David Lloyd, tenor DEBUSSY Two Nocturnes—Nuages & Fêtes RAVEL Daphnis and Chloé Suite #2

#### SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 14 DEBUSSY *La Mer* MESSIAEN *L'Ascension*, Four Symphonic Meditations BEETHOVEN *Leonore* Overture #3, Op. 72a BEETHOVEN Symphony #5 in c, Op. 67

As described by Herbert Kupferberg in his *Tanglewood* (McGraw Hill, 1976; see pages 125ff) all sorts of confusion arose regarding the 1950 Tanglewood season. Charles Munch was now the Music Director of the Boston Symphony, which was the orchestra for the Berkshire Festival. Serge Koussevitzky claimed the Festival and its school as his own and assumed that he would run the 1950 Festival just as he had for years. And a thorough mix-up and misunderstanding between the Board of Trustees of the Orchestra and Dr. Koussevitzky as to the latter's availability to conduct certain concerts led to the engagement of Victor De Sabata who was selected by the Board and not by Koussevitzky. As Kupferberg noted in describing the turmoil, "...the most sensible decision of all was made by Charles Munch: to remain in France for the summer."

An honored guest at Tanglewood in 1950 was Eleanor Roosevelt, who read Prokofiev's *Peter and the Wolf* during the "Tanglewood on Parade" events and then recorded the work with Koussevitzky and the orchestra. Omitted by Kupferberg, and possibly apocryphal, is Koussevitzky's comment upon hearing Mrs. Roosevelt read for the first time in her unique accent: "Can't she speak English?" given, of course, in his own unique accent.

Four different all-Bach programs were given at Tanglewood in 1950, whereas Mozart received only the usual two programs of his works in that year.

In what was to be Koussevitzky's final season at Tanglewood, though no one may have realized it at the time, he opened his concerts with a program of Beethoven's Third Symphony and the Sibelius Second Symphony, followed by a program of Debussy and the Bruckner Seventh Symphony. Bernstein then led a concert consisting of works by Shapero, Diamond and Foss leavened with the Brahms Fourth.

Then came De Sabata for two concerts. According to the programs, Kupferberg was in error in citing Berlioz's *Harold in Italy* as one of the works conducted by Sabata. The programs for the 1950 summer season indicate that De Carvalho conducted *Harold* and not De Sabata. The De Sabata concerts featured composers and works which he conducted with several orchestras during his trips to the United States: Respighi's *Pines of Rome*, Morton Gould's *Spirituals*, Beethoven's Fifth Symphony, Mozart's Symphony #39, Schubert's Eighth Symphony and shorter works by Wagner, Brahms, Bach (in Respighi orchestrations), Ghedini and Berlioz (*Roman Carnival* Overture).

According to Kupferberg, Koussevitzky did not attend the two De Sabata concerts. In fact, Koussevitzky did not conduct at all that week, for Bernstein led the Sunday program of Ravel and Berlioz, with Bernstein himself as the soloist in Ravel's Piano Concerto.

When Koussevitzky returned to the podium, he conducted the Bach B Minor Mass, doing it in two parts at 5pm and 8:15pm on August 10, 1950, thereby leaving time for rest and sustenance for all concerned. De Carvalho conducted the next concert which featured, as noted, Berlioz's *Harold in Italy*, plus Ibert and Villa-Lobos. Then, on Sunday, August 13, 1950, Koussevitzky ended the season with the Fifth Symphony of Prokofiev and the First Symphony of Johannes Brahms.

> Thirteenth Berkshire Symphonic Festival 1950 at Tanglewood Serge Koussevitzky, conductor

SATURDAY EVENING, JULY 8 Bach Program Brandenburg Concerto #1 in F, S. 1046 Brandenburg Concerto #3 in G, S. 1048 (with the Sinfonia from Cantata #4, Christ lag in Todesbanden) Orchestral Suite #4 in D, S. 1069 Cantata #83, Erfreute Zeit im neuen Bunde Festival Chorus Eunice Alberts, contralto • David Lloyd, tenor James Pease, bass

Concerto in a for Flute, Violin & Piano, S. 1044 Soloists: Georges Laurent, Richard Burgin & Lukas Foss

#### SUNDAY AFTERNOON, JULY 9 Bach Program

Brandenburg Concerto #2 in F, S. 1047 Soloist:s: Richard Burgin, Georges Laurent, John Holmes & Roger Voisin Orchestral Suite #3 in D, S. 1068 Suite #3 in C for Solo Cello, S. 1009 Gregor Piatigorsky

BACH Brandenburg Concerto #5 in D, S. 1050 Soloists: Lukas Foss, Richard Burgin & Georges Laurent

#### SATURDAY EVENING, JULY 15 Bach Program

Brandenburg Concerto #4 in G, S. 1049 Soloists: Richard Burgin, Georges Laurent & George Madsen Brandenburg Concerto #6 in Bb, S. 1051 Cantata #161, Komm, du süsse Todesstunde Cantata #80, Ein' feste Burg ist unser Gott Hugh Ross, conductor (in the two Cantatas) Festival Chorus

Uta Graf, soprano • Eunice Alberts, contralto David Lloyd, tenor • James Pease, bass

#### SUNDAY AFTERNOON, JULY 16 Bach Program

Orchestral Suite #1 in C, S. 1066 Orchestral Suite #2 in b, S. 1067 Soloist: Georges Laurent Violin Concerto #2 in E, S. 1042 Soloist: Ruth Posselt Cantata #12, Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen Eunice Alberts, contralto • David Lloyd, tenor James Pease, bass Cantata #50, Nun ist das Heil und die Kraft

Festival Chorus

SATURDAY EVENING, JULY 22 Mozart Program Eine kleine Nachtmusik, K. 525 Serenade #7 in D, K. 250, Haffner Soloist: Richard Burgin Piano Concerto #21 in C, K. 467 Soloist: Lukas Foss Symphony #34 in C, K. 338

SUNDAY AFTERNOON, JULY 23 Mozart Program Symphony #33 in Bb, K. 319 Concerto in Eb for Two Pianos, K. 365 Soloists: Pierre Luboshutz & Genia Nemenoff Serenade #12 in c for Winds, K. 388 Symphony #41 in C, K. 551, Jupiter

THURSDAY EVENING, JULY 27 BEETHOVEN Symphony #3 in Eb, Op. 55, Eroica SIBELIUS Symphony #2 in D, Op. 43

SATURDAY EVENING, JULY 29 BRUCKNER Symphony #7 in E DEBUSSY Two Nocturnes—Nuages & Fêtes DEBUSSY La mer

SUNDAY AFTERNOON, JULY 30 Leonard Bernstein, conductor SHAPERO Symphony for Classical Orchestra—Adagio DIAMOND Timon of Athens, A Symphonic Portrait FOSS The Song of Songs Soloist: Ellabelle Davis BRAHMS Symphony #4 in e, Op. 98

THURSDAY EVENING, AUGUST 3 Victor de Sabata, conductor BRAHMS Academic Festival Overture, Op. 80 SCHUBERT Symphony #8 in b, D. 759, Unfinished RESPIGHI The Pines of Rome MORTON GOULD Spirituals WAGNER Tristan und Isolde—Prelude and Love-Death

> SATURDAY EVENING, AUGUST 5 Victor de Sabata, conductor BACH Christmas Oratorio—Sinfonia MOZART Symphony #39 in Eb, K. 543 BERLIOZ Roman Carnival Overture GHEDINI Pezzo Concertante for Two Violins & Viola Obbligati Richard Burgin & Alfred Krips, violins Joseph De Pasquale, viola BEETHOVEN Symphony #5 in c, Op. 67

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 6 Leonard Bernstein, conductor RAVEL Mother Goose Suite RAVEL Alborada del Gracioso RAVEL Piano Concerto in G Soloist: Leonard Bernstein BERLIOZ Romeo & Juliet, Dramatic Symphony, Op. 17—Excerpts

THURSDAY EVENING, AUGUST 10 BACH Mass in b, S. 232 Festival Chorus (prepared by Hugh Ross) Adele Addison, soprano • Eunice Alberts, contralto David Lloyd, tenor • James Pease, bass E. Power Biggs, organ • Erwin Bodky, harpsichord

SATURDAY EVENING, AUGUST 12 Eleazar De Carvalho, conductor BERLIOZ Harold in Italy, Op. 16 Soloist: Joseph De Pasquale IBERT Escales (Ports of Call) VILLA-LOBOS Chôros #10, Rasga o coração Festival Chorus

SUNDAY AFTERNOON, AUGUST 13 PROKOFIEV Symphony #5, Op. 100 BRAHMS Symphony #1 in c, Op. 68

It would appear that all involved had accepted, willingly or not, Koussevitzky as head of operations at Tanglewood once again for the 1951 summer season. Koussevitzky had planned out the major events for the 1951 Festival, and Munch had left Boston to spend the summer in Europe. But all of this changed drastically and dramatically with Koussevitzky's death in early June of 1951. Munch returned to conduct at Tanglewood and to take over, in his own fashion, control of Tanglewood operations.

Munch conducted the series of two Bach concerts, two Haydn concerts, and two Mozart concerts with which Koussevitzky had planned to open the 1951 Festival. However, from the nature of what followed, it appears that the programs Munch conducted were of his own devising, featuring as they did such Munch favorites as Berlioz's *Symphonie Fantastique*, the Franck Symphony in d, Saint-Saëns's Third Symphony, Honegger's Fifth Symphony and Roussel's Third Symphony.

Koussevitzky had planned a performance of Beethoven's *Missa Solemnis*. This was conducted in his memory by Leonard Bernstein. Bernstein conducted only this one concert as did De Carvalho, whose program might well be considered a tribute to Koussevitzky's memory, containing as it did Moussorgsky's *Pictures at an Exhibition* and *Death and Transfiguration* by Richard Strauss.

And so the Tanglewood which Serge Koussevitzky had developed far beyond the fondest dreams of those who first started the Berkshire concert series passed into new hands.

© 1992

Vincent C. Schwerin, Jr.

# **KOUSSEVITZKY'S RECORDINGS**

#### HARRIS

Koussevitzky was allowed to record only two pieces by Roy Harris. The Symphony #1, 1933 was recorded by Columbia during a Carnegie Hall concert (2/2/34; M-191). Mark Obert-Thorn, who produced the recent Pearl CD reissue (GEMM CD 9492), notes, "A session was held some time after the concert to remake a portion of the second movement, using reduced forces in a small studio. This section, running just under a minute in length, was dubbed into the middle of side five." Also, Columbia's engineers lost the timpani note which begins the piece and missed several bars of music in the second movement during the switch from side three to side four. Obert-Thorn dovetails these two sides flawlessly in his transfer. Given the limitations of the original source material, the sound is surprisingly good and clear on this compact disc. Columbia came out with an LP version in the 1960s (AML-5095), which was but a faint replica of the performance. Koussevitzky's interpretation compares favorably with a recent recording by Jorge Mester and the Louisville Orchestra. Mester is very good, while Koussevitzky has special virtues of committed and exciting playing.

The other Harris piece was the Third Symphony, which Koussevitzky recorded some months after its world premiere in Boston. From the opening recitative for cellos, this is an excellent performance (11/8/39; M-651). Toward the end of side two, several very skillful cuts were made, but listening without the score one does not miss these passages. The form is thus made more concise. In the 50s, two RCA LP issues included this recording (LCT-1153 and LVT- 1016). Coupled with the Harris First and Arthur Foote's *Suite for Strings*, the Third Symphony is also on the Pearl CD mentioned above.

#### LIADOV

Liadov's tone poem *The Enchanted Lake* gets a very sensitive and exquisite reading (5/6/36; 14078 also LP: Camden CAL-155). The dynamic level rarely rises above mezzo-forte. Koussevitzky coaxed

#### **SCHUMANN**

Schumann's *Spring* Symphony, (11/6-8/39; M-655), aside from a super maestoso opening, gets a refined and spirited rendition. The Boston Symphony gives the conductor its very best. It took three sessions to complete the work to Koussevitzky's satisfaction. This performance has not yet appeared on LP or CD.

"Liszt's Mephisto Waltz...receives a ripsnorting, all-stops out performance."

some colorful sonorities from his orchestra.

#### LISZT

Liszt's *Mephisto Waltz* (5/8/36; M-870) receives a rip-snorting, all-stops out performance. The Boston Symphony plays with great panache in the opening pages, and in the central episode they manage some remarkable tonal gradations. The only LP edition was as a part of a sixdisc Camden set, CFL-103.

#### **MCDONALD**

San Juan Capistrano by Harl McDonald, manager of the rival Philadelphia Orchestra, is exceptionally well recorded for its vintage (11/ 8/39; 17229). From the opening bells ("The Mission") to the vigorous conclusion ("Fiesta"), Koussevitzky makes a persuasive case for this rather slight piece. It, too, is included on Pearl GEMM CD 9492.

#### VIVALDI

Vivaldi's Concerto Grosso, Op. 3/11 (arranged by Alexander Siloti; 5/8/36; M-886), which was on the first BSO/ Koussevitzky program in October 1924, gets a wonderful reading. Especially moving is the elegiac second movement where the strings are heard in some very fine soft playing. This set was once available on the same Turnabout LP as the Foote *Suite* (TV-34784).

#### THE ART OF COMMUNICATION

Newsletters-Media Relations Niche Marketing-Advertising 18 Years Experience Including work for symphony orchestras, ballet, arts broadcasting, authors, etc. S. D. Yana Davis 1-800-523-6086

# **BOOK REVIEWS**

Samuel Barber: The Composer and His Music. Barbara B. Heyman. Oxford University Press, 1992. 586pp

#### *Benjamin Britten: A Biography.* Humphrey Carpenter. Scribner's Sons, 1992. 677pp

These two books leave one gasping for breath. They are far too long, tedious in the extreme, and as dull as dull can be. Both confuse detail with definitiveness. Yet they represent completely opposite poles in their approach, though it is difficult to say which gives the best-or worst-results. The Britten is 600-plus pages of homosexuality and music, while the Barber is 500-plus pages of composition and music absolutely devoid of all personality except for a single sentence on Barber the person. The musician and his work comes through in each book but in such detail as to really interest only other musicians. The general reader or the reader interested in a broader approach will find endless dissatisfaction with both volumes. The musician or the reader with some musical training or knowledge will find in each book musical detail to such an extent as to satisfy, if not overwhelm, even the most curious.

Musical figures other than Britten and Peter Pears flit across the British musical landscape, but in the Barber book the musical figures, other than Barber and his uncle, Sidney Homer, never emerge from the shadows, not even Menotti himself.

To this reader, neither Barber nor Britten emerges as an attractive figure. Both tend to come across, in spite of their biographers' best efforts, as just plain bitchy. And both are cast as larger than life, rather than being seen as an integral part of the musical scene in which they moved. In fact, neither book calls attention to the work of the other composer even though both were active at the same time, wrote considerable music in much the same vein, and are presented by their biographers as America's and Britain's gifts to the entire musical world. Britten's biographer mentions Barber not at all, while Barber's makes but a single mention of Britten, albeit a favorable one.

Barber's biographer is faced with a difficult task in glorifying his works in view of the composer's second and third thoughts about so much of his music. The gathering of every bit of praise that can be found regarding each of Barber's mature works would be of far greater weight if Barber, himself, had not revised, rewritten, or withdrawn so many of his works. Additionally, this makes many of America's more infamous music critics look rather too complacent and far too easily satisfied with works which left the composer partially or completely dissatisfied. In the case of both Britten and Barber, Serge Koussevitzky did a great deal to help but was ill-served for his efforts. With Britten the relationship was purely musical, but Britten never hesitated to take advantage of all the help and encouragement Koussevitzky offered only to give the conductor the back of his hand whenever it suited him to do so, no matter what the two might have agreed upon.

Barber used Koussevitzky both musically and personally, putting the conductor in the position of interceding for the composer with the federal authorities in order to help turn Barber's military service during World War II into one long period of composition. While Barber did not hesitate to beg everybody in sight—and not least, Serge Koussevitzky—for help, he never hesitated to complain about conductor after conductor whether Koussevitzky, Reiner, Ormandy, or whomever, though the everlasting love-hate relationship with Ormandy seems to have been extreme, even for Barber. In any event, any gratitude that Barber felt seems to have been short-lived, to say the very least.

Nor could Britten do much more than complain endlessly, day after day and year after year, about living in the United States while he sat out a good part of World War II as a voluntary exile seeking to escape any sort of military or even any non-combatant service in Britain. His pacifism, which his biographer lays at the feet of W.H. Auden, seems to have come upon him all of a sudden.

All in all it would be hard to find two less attractive figures as presented by their biographers, quite unintentionally, of course, no matter how attractive they may have seemed to their friends and relations for whom they could do no wrong. However, it should be noted that the attractive composer is a rarity: one need only think of Beethoven, Brahms, Bruch, Mahler, Schoenberg, Webern and on and on in a seemingly endless list.

Both Britten and Barber must be judged on their music. The details of that music are set forth in these two volumes for those who care for such analysis. And that is the strong point of each book. But so much is amiss with each volume: the Britten harping on his homosexuality endlessly; the Barber neglecting any sense of person or personality almost in toto. It is just not enough in such a lengthy volume to be told that "during the last fifteen years of his life, Barber struggled with emotional depression, alcoholism, and creative blocks that profoundly affected his productivity". One seeks so much more on all the years that had gone before. Neither book is satisfactory. After all, this reviewer had just finished over 700 pages on Anton von Webern (Hans Moldenhauer: *Anton von Webern*; Knoff, 1979) in a volume which puts both of these biographies in the shade: it, too, is far too long, much too detailed, and replete with musical analysis, yet it holds one's interest as do neither the Britten nor the Barber volumes.

One final word about the Barber book: whoever devised the final format should be shot! There are not only footnotes by the gross, but two sets of them, no less: one appearing at the foot of page after page and another maddeningly separated and found at the end of the text. The failure of the author to weave the extensive footnoted material into the text may represent an effort by all concerned to keep the book from being even longer than it is. But whatever the reason, it does nothing for the readability of the book.

In addition, the poor handling of the numerous musical illustrations and examples used in the volume not only leads to partial texts on far too many pages not completely filled by these examples, but in one instance even causes a footnote to wander around for three pages seeking to come to its completion. Good grief!

© 1993

# DID BARBER APPRECIATE KOUSSEVITZKY?

Samuel Barber's seeming lack of appreciation for Koussevitzky's tireless efforts on his behalf, as described in Kenneth DeKay's article, may be more the fault of his biographer's failure to explore this issue in depth rather than any ingratitude on the composer's part.

A quite different picture of Barber emerges in this excerpt from a 1979 interview with Allan Kozinn, which was initially published in the International Music Guide:

"I'm not very good at summing things up, comparing one period to another, but generally I think it must be a lot harder now for a young composer than it was when I was starting out. In the first place there were conductors then who were interested in and enthusiastic about American music—Koussevitzky, for example. When young conductors ask me now about programming, I always tell them to go back and look at the old Koussevitzky/Boston Symphony programs. They were superb: they had the Classics, the Romantics, and just about every program had an American work on it. It all hinges on enthusiastic conductors. But that's all gone ... Today they're just too lazy to learn new things, and they're not at all convinced that new music is any good. Therefore, new works only get played when composers' wives pressure orchestral board members into having the music done. That's why I think all composers should get married as early as possible."

Tom Godell

# ABOUT THE KOUSSEVITZKY RECORDINGS SOCIETY, INC.

The Koussevitzky Recordings Society was established in 1986, and we are dedicated to the preservation and dissemination of the recorded legacy of Serge Koussevitzky. The Society is a non-profit corporation, staffed entirely by volunteers.

The Society is involved in a variety of projects, including the creation of an "oral archive" of conversations with those who knew and worked with Koussevitzky and an archive of the conductor's recorded performances. The activities of the Society are highlighted in our bi-annual newsletters. These include interviews from the archive, articles about the conductor, and book reviews.

To become a member and receive our newsletters, send a check or money order in the amount of \$18 to P.O. Box 288, Boston, MA 02254. Memberships run from January to December. Those who join in the middle of the calendar year will receive all the publications for that year. Back issues of our newsletters are also available. For a complete list, contact the Society at our Boston address.